

REMINGTON TRAK-LOCK™ II GHOST RING SIGHT SET - SCATTERGUN TECHNOLOGY TFM12 TRAK-LOCK II TRITIUM FRONT W/STD REAR, 12 GA

Tritium Provides Excellent Sight Acquisition, Day or Night

Self-illuminating, Tritium dot front sight combined with a large light gathering rear ghost ring provides extremely fast sight acquisition during day or low light conditions. Rear ghost ring is available with or without tritium. Trak-Lock rear sight features a single set-screw for windage and elevation adjustments. Rugged, low-profile steel body has black parkerized finish for durability.



Attributes

- Name: SCATTERGUN TECHNOLOGY TFM12 TRAK-LOCK II TRITIUM FRONT W/STD REAR, 12 GA
- Manufacturer: SCATTERGUN TECHNOLOGY
- Product no.: 800110000
- Mfr. No.: SGTL2-TF-12
- Make: Universal Shotguns
- Sight Color: Tritium
- Delivery weight: 0.068kg
- UPC: 874218003647

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI MIRINI REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING](#)
- [Norsk: REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SIKTEINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU CELOWNIKÓW REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING](#)
- [Svenska: REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI SADA MÍŘIDEL REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING](#)

REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einführung

Danke, dass du dich für das REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um dein Schießerlebnis zu verbessern, indem es ein selbstleuchtendes TritiumPunktFrontvisier und einen großen lichtsammlenden hinteren Ghost Ring bietet. Es ist entscheidend, die Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen in diesem Handbuch zu befolgen, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle Feuerwaffen und Zubehör immer mit Sorgfalt und Respekt.
- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe vor der Installation oder Anpassung des Visiers ungeladen ist.
- Halte das Visier und die Feuerwaffe außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Personen.
- Überprüfe das Visier regelmäßig auf Schäden oder Abnutzung vor der Verwendung.
- Befolge alle örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich FeuerwaffenZubehör.
- Wenn du dir über die Installation oder Verwendung dieses Produkts unsicher bist, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Visier nur mit kompatiblen Feuerwaffen, einschließlich Plain Barrel Rem. 870, 1100, 1187 und SPT12.
- Stelle sicher, dass der Installationsbereich frei von Hindernissen ist und dass du dich in einer sicheren Umgebung befindest.
- Trage beim Bohren und Gewindeschneiden des Empfängers eine Schutzbrille.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung während der Installation, um Schäden am Visier oder an der Feuerwaffe zu verhindern.
- Wenn das Visier beschädigt wird oder nicht funktioniert, stelle die Nutzung sofort ein und konsultiere einen Fachmann.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

Installation

1. **Vorbereitung:** Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und der Bereich frei von Ablenkungen ist.
2. **Bohren und Gewindeschneiden:**
 - Bestimme die richtige Montageposition am Empfänger.
 - Verwende geeignete Werkzeuge, um den Empfänger für das hintere Visier zu bohren und zu gewindeschneiden.
 - Befolge die Richtlinien des Herstellers bezüglich der Größe und Tiefe des Bohrlochs.
3. **Befestigung des hinteren Visiers:**
 - Richte das TrakLock hintere Visier mit den gebohrten Löchern aus.
 - Sichere das Visier mit den bereitgestellten Montageschrauben.
 - Ziehe die Schrauben gleichmäßig an, um Stabilität zu gewährleisten.
4. **Installation des Frontvisiers:**
 - Reinige den Bereich, in dem das Frontvisier installiert werden soll.
 - Trage das ZweiKomponentenEpoxidharz auf die Basis des Frontvisiers auf.
 - Positioniere das Frontvisier über dem werkseitigen Frontvisier und drücke fest.
 - Lass das Epoxidharz gemäß den Anweisungen des Herstellers aushärten.

Nutzung

- Überprüfe nach der Installation die Ausrichtung der Visiere vor der Nutzung.
- Übe das Schießen in einer kontrollierten Umgebung, um dich mit dem Visier vertraut zu machen.
- Passe Windage und Elevation nach Bedarf mit der bereitgestellten einzigen SetSchraube an.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Materialien.
- Entsorge das Visier nicht im regulären Haushaltsmüll.
- Kontaktiere die örtlichen Abfallwirtschaftsbehörden für geeignete Entsorgungsmethoden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Anfragen zu Sicherheit, Installation oder Produktleistung konsultiere bitte die Kontaktdaten des Herstellers, die auf der Verpackung oder in der Produktdokumentation angegeben sind.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du die Vorteile deines REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET genießen und gleichzeitig ein sicheres Schießerlebnis gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und Verantwortung beim Umgang mit Feuerwaffen und deren Zubehör.

REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET. This product is designed to enhance your shooting experience by providing a selfilluminating tritium dot front sight and a large lightgathering rear ghost ring. It is crucial to follow the safety guidelines and instructions provided in this manual to ensure safe and effective use of the product.

General Safety Guidelines

- Always handle firearms and accessories with care and respect.
- Ensure the firearm is unloaded before installing or adjusting the sight.
- Keep the sight and firearm out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the sight for damage or wear before use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm accessories.
- If unsure about the installation or use of this product, seek assistance from a qualified gunsmith.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the sight with compatible firearms, including plain barrel Rem. 870, 1100, 1187, and SPT12.
- Ensure that the installation area is clear of obstructions and that you are in a safe environment.
- Use protective eyewear when drilling and tapping the receiver for installation.
- Avoid using excessive force during installation to prevent damage to the sight or firearm.
- If the sight becomes damaged or malfunctions, discontinue use immediately and consult a professional.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Preparation:** Ensure the firearm is unloaded and the area is free from distractions.
2. **Drilling and Tapping:**
 - Identify the correct mounting position on the receiver.
 - Use appropriate tools to drill and tap the receiver for the rear sight.
 - Follow the manufacturer's guidelines for drill bit size and depth.
3. **Mounting the Rear Sight:**
 - Align the TrakLock rear sight with the drilled holes.
 - Secure the sight using the provided mounting screws.
 - Tighten screws evenly to ensure stability.
4. **Installing the Front Sight:**
 - Clean the area where the front sight will be installed.
 - Apply the twopart epoxy to the base of the front sight.
 - Position the front sight over the factory front and press firmly.
 - Allow the epoxy to cure according to the manufacturer's instructions.

Usage

- After installation, check the alignment of the sights before use.
- Practice shooting in a controlled environment to familiarize yourself with the sight.
- Adjust windage and elevation as necessary using the single setscrew provided.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for hazardous materials.
- Do not dispose of the sight in regular household waste.
- Contact local waste management authorities for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety, installation, or product performance, please refer to the manufacturer's contact information provided on the packaging or product documentation.

By following these safety instructions, you can enjoy the benefits of your REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET while ensuring a safe shooting experience. Always prioritize safety and responsibility when handling firearms and their accessories.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET

Introduction

Merci d'avoir choisi le REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET. Ce produit est conçu pour améliorer ton expérience de tir en fournissant un viseur avant à point tritium autoéclairant et un grand anneau fantôme arrière qui capte la lumière. Il est crucial de suivre les directives de sécurité et les instructions fournies dans ce manuel pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit.

Lignes directrices générales de sécurité

- Manipule toujours les armes à feu et les accessoires avec soin et respect.
- Assure-toi que l'arme est déchargée avant d'installer ou d'ajuster le viseur.
- Garde le viseur et l'arme hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspecte régulièrement le viseur pour détecter des dommages ou de l'usure avant utilisation.
- Suis toutes les lois et réglementations locales concernant les accessoires d'armes à feu.
- Si tu n'es pas sûr de l'installation ou de l'utilisation de ce produit, demande de l'aide à un armurier qualifié.

Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Utilise uniquement le viseur avec des armes à feu compatibles, y compris les canons lisses Rem. 870, 1100, 1187 et SPT12.
- Assure-toi que la zone d'installation est dégagée et que tu es dans un environnement sûr.
- Porte des lunettes de protection lors du perçage et du taraudage du récepteur pour l'installation.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'installation pour prévenir les dommages au viseur ou à l'arme.
- Si le viseur est endommagé ou ne fonctionne pas correctement, cesse immédiatement de l'utiliser et consulte un professionnel.

Instructions pour l'installation et l'utilisation

Installation

1. **Préparation** : Assure-toi que l'arme est déchargée et que la zone est exempte de distractions.
2. **Perçage et taraudage** :
 - Identifie la position de montage correcte sur le récepteur.
 - Utilise des outils appropriés pour percer et tarauder le récepteur pour le viseur arrière.
 - Suis les directives du fabricant concernant la taille et la profondeur du foret.
3. **Montage du viseur arrière** :
 - Aligne le viseur arrière TrakLock avec les trous percés.
 - Fixe le viseur à l'aide des vis de montage fournies.
 - Serre les vis uniformément pour garantir la stabilité.
4. **Installation du viseur avant** :
 - Nettoie la zone où le viseur avant sera installé.
 - Applique l'époxy en deux parties à la base du viseur avant.
 - Positionne le viseur avant sur le viseur avant d'origine et presse fermement.
 - Laisse l'époxy durcir selon les instructions du fabricant.

Utilisation

- Après l'installation, vérifie l'alignement des viseurs avant utilisation.
- Entraîne-toi à tirer dans un environnement contrôlé pour te familiariser avec le viseur.

- Ajuste la dérive et l'élévation si nécessaire à l'aide de la vis de réglage unique fournie.

Instructions de mise au rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant les matériaux dangereux.
- Ne jette pas le viseur dans les déchets ménagers ordinaires.
- Contacte les autorités locales de gestion des déchets pour connaître les méthodes de mise au rebut appropriées.

Informations de contact pour un soutien supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité, l'installation ou les performances du produit, consulte les informations de contact du fabricant fournies sur l'emballage ou la documentation du produit.

En suivant ces instructions de sécurité, tu peux profiter des avantages de ton REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET tout en garantissant une expérience de tir sûre. Priorise toujours la sécurité et la responsabilité lors de la manipulation des armes à feu et de leurs accessoires.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI MIRINI REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING

Introduzione

Grazie per aver scelto il SET DI MIRINI REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING. Questo prodotto è progettato per migliorare la tua esperienza di tiro fornendo un mirino anteriore autoilluminante con punto in Tritio e un ampio anello fantasma posteriore che raccoglie la luce. È fondamentale seguire le linee guida di sicurezza e le istruzioni fornite in questo manuale per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Maneggiare sempre armi da fuoco e accessori con cura e rispetto.
- Assicurarsi che l'arma sia scarica prima di installare o regolare il mirino.
- Tenere il mirino e l'arma fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispezionare regolarmente il mirino per danni o usura prima dell'uso.
- Seguire tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti gli accessori per armi da fuoco.
- Se non si è sicuri riguardo all'installazione o all'uso di questo prodotto, chiedere assistenza a un armaiolo qualificato.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare il mirino solo con armi compatibili, inclusi Rem. 870, 1100, 1187 e SPT12 con canne lisce.
- Assicurarsi che l'area di installazione sia libera da ostacoli e che ci si trovi in un ambiente sicuro.
- Utilizzare occhiali protettivi quando si praticano fori e si filettano il ricevitore per l'installazione.
- Evitare di usare forza eccessiva durante l'installazione per prevenire danni al mirino o all'arma.
- Se il mirino subisce danni o malfunzionamenti, interrompere immediatamente l'uso e consultare un professionista.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

Installazione

1. **Preparazione:** Assicurarsi che l'arma sia scarica e che l'area sia priva di distrazioni.
2. **Praticare Fori e Filettare:**
 - Identificare la posizione di montaggio corretta sul ricevitore.
 - Utilizzare strumenti appropriati per praticare fori e filettare il ricevitore per il mirino posteriore.
 - Seguire le linee guida del produttore per dimensione e profondità della punta del trapano.
3. **Montaggio del Mirino Posteriore:**
 - Allineare il mirino posteriore TrakLock con i fori praticati.
 - Fissare il mirino utilizzando le viti di montaggio fornite.
 - Serrare le viti in modo uniforme per garantire stabilità.
4. **Installazione del Mirino Anteriore:**
 - Pulire l'area in cui sarà installato il mirino anteriore.
 - Applicare la resina epossidica a due componenti alla base del mirino anteriore.
 - Posizionare il mirino anteriore sopra il mirino di fabbrica e premere saldamente.
 - Lasciare indurire la resina secondo le istruzioni del produttore.

Uso

- Dopo l'installazione, controllare l'allineamento dei mirini prima dell'uso.
- Esercitarsi al tiro in un ambiente controllato per familiarizzare con il mirino.
- Regolare la deriva e l'elevazione secondo necessità utilizzando la vite di regolazione singola fornita.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire il prodotto in conformità con le normative locali sui materiali pericolosi.
- Non smaltire il mirino nei rifiuti domestici normali.
- Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti per metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza, l'installazione o le prestazioni del prodotto, fare riferimento alle informazioni di contatto del produttore fornite sulla confezione o nella documentazione del prodotto.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi godere dei benefici del tuo SET DI MIRINI REMINGTON TRAKLOCK™ Il GHOST RING garantendo al contempo un'esperienza di tiro sicura. Prioritizza sempre la sicurezza e la responsabilità quando maneggi armi da fuoco e i loro accessori.

REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SIKTEINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET. Dette produktet er designet for å forbedre din skyteopplevelse ved å tilby en selvlysende tritium prikk frontkikkert og en stor lysinnsamlende bak ghost ring. Det er avgjørende å følge sikkerhetsretningslinjene og instruksjonene som er gitt i denne manualen for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Håndter alltid våpen og tilbehør med omhu og respekt.
- Sørg for at våpenet er avfyrt før du installerer eller justerer kikkerten.
- Hold kikkerten og våpenet utenfor rekkevidde for barn og uautoriserte brukere.
- Inspiser regelmessig kikkerten for skader eller slitasje før bruk.
- Følg alle lokale lover og forskrifter angående våpentilbehør.
- Hvis du er usikker på installasjonen eller bruken av dette produktet, søk hjelp fra en kvalifisert våpensmed.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Bruk kun kikkerten med compatible våpen, inkludert vanlig løp Rem. 870, 1100, 1187 og SPT12.
- Sørg for at installasjonsområdet er klart for hindringer og at du er i et trygt miljø.
- Bruk vernebriller når du borer og taper mottakeren for installasjon.
- Unngå å bruke overdreven kraft under installasjonen for å forhindre skade på kikkerten eller våpenet.
- Hvis kikkerten blir skadet eller fungerer dårlig, slutt å bruke den umiddelbart og kontakt en profesjonell.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. **Forberedelse:** Sørg for at våpenet er avfyrt og området er fritt for distraksjoner.
2. **Boring og tapping:**
 - Identifiser riktig monteringsposisjon på mottakeren.
 - Bruk passende verktøy for å bore og tappe mottakeren for bakkikkerten.
 - Følg produsentens retningslinjer for bormaskinstørrelse og dybde.
3. **Montering av bakkikkert:**
 - Juster TrakLock bakkikkert med de borrede hullene.
 - Fest kikkerten med de medfølgende monteringskruene.
 - Stram skruene jevnt for å sikre stabilitet.
4. **Installasjon av frontkikkert:**
 - Rengjør området der frontkikkerten skal installeres.
 - Påfør tokomponents epoxy på basen av frontkikkerten.
 - Plasser frontkikkerten over fabrikkens front og trykk godt.
 - La epoxyen herde i henhold til produsentens instruksjoner.

Bruk

- Etter installasjonen, sjekk justeringen av kikkerten før bruk.
- Øv på skyting i et kontrollert miljø for å bli kjent med kikkerten.
- Juster vindretning og høyde etter behov ved hjelp av den enkle innstillingsskruen som følger med.

Avfallshåndtering

- Kasts produktet i samsvar med lokale forskrifter for farlig avfall.
- Ikke kast kikkerten i vanlig husholdningsavfall.
- Kontakt lokale avfallshånderingsmyndigheter for riktig avhending.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål angående sikkerhet, installasjon eller produktytelse, vennligst referer til produsentens kontaktinformasjon som er oppgitt på emballasjen eller produktdokumentasjonen.

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene kan du nyte fordelene med REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET samtidig som du sikrer en trygg skyteopplevelse. Prioriter alltid sikkerhet og ansvar når du håndterer våpen og tilbehør.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU CELOWNIKÓW REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu celowników REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy doświadczeń strzeleckich, oferując samonawilżający celownik przedni z punktem Tritium oraz duży tylny pierścień zbierający światło. Kluczowe jest przestrzeganie wskazówek dotyczących bezpieczeństwa oraz instrukcji zawartych w niniejszej instrukcji, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze obchodź się z bronią palną i akcesoriami z ostrożnością i szacunkiem.
- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed instalacją lub regulacją celownika.
- Przechowuj celownik i broń w miejscu niedostępnym dla dzieci i nieupoważnionych użytkowników.
- Regularnie sprawdzaj celownik pod kątem uszkodzeń lub zużycia przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów dotyczących akcesoriów do broni palnej.
- Jeśli nie jesteś pewien instalacji lub użytkowania tego produktu, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Szczegółne środki ostrożności dotyczące użytkowania

- Używaj celownika tylko z kompatybilnymi bronią, w tym z gładką lufą Rem. 870, 1100, 1187 oraz SPT12.
- Upewnij się, że obszar instalacji jest wolny od przeszkód i że znajdujesz się w bezpiecznym środowisku.
- Używaj okularów ochronnych podczas wiercenia i gwintowania odbiornika w celu instalacji.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas instalacji, aby zapobiec uszkodzeniu celownika lub broni.
- W przypadku uszkodzenia lub awarii celownika, natychmiast zaprzestań jego używania i skonsultuj się z profesjonalistą.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Instalacja

1. **Przygotowanie:** Upewnij się, że broń jest rozładowana, a obszar jest wolny od rozprożeń.
2. **Wiercenie i gwintowanie:**
 - Zidentyfikuj odpowiednią pozycję montażu na odbiorniku.
 - Użyj odpowiednich narzędzi do wiercenia i gwintowania odbiornika dla tylnego celownika.
 - Przestrzegaj wytycznych producenta dotyczących rozmiaru i głębokości wiertła.
3. **Montaż tylnego celownika:**
 - Wyrównaj tylny celownik TrakLock z wywierconymi otworami.
 - Zamocuj celownik używając dostarczonych śrub montażowych.
 - Równomiernie dokręć śruby, aby zapewnić stabilność.
4. **Instalacja celownika przedniego:**
 - Oczyszczyć obszar, w którym będzie zainstalowany celownik przedni.
 - Nałóż dwuskładnikowy klej epoksydowy na podstawę celownika przedniego.
 - Umieść celownik przedni na fabrycznym celowniku przednim i mocno naciśnij.
 - Pozwól klejowi epoksydowemu wyschnąć zgodnie z instrukcjami producenta.

Użytkowanie

- Po instalacji sprawdź wyrównanie celowników przed użyciem.
- Ćwicz strzelanie w kontrolowanym środowisku, aby zapoznać się z celownikiem.
- Dostosuj windage i elevation w razie potrzeby, używając dostarczonej pojedynczej śruby regulacyjnej.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi materiałów niebezpiecznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych odpadów domowych.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami zarządzania odpadami w celu uzyskania informacji o prawidłowych metodach utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa, instalacji lub wydajności produktu, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi producenta zawartymi na opakowaniu lub w dokumentacji produktu.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz cieszyć się korzyściami płynącymi z używania zestawu celowników REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING, zapewniając jednocześnie bezpieczne doświadczenia strzeleckie. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i odpowiedzialność podczas obsługi broni palnej i jej akcesoriów.

REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Inledning

Tack för att du valt REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET. Denna produkt är utformad för att förbättra din skytteupplevelse genom att tillhandahålla en självlysande tritium prick främre sikte och en stor ljusabsorberande bakre ghost ring. Det är avgörande att följa de säkerhetsriktlinjer och instruktioner som anges i denna manual för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Hantera alltid skjutvapen och tillbehör med omsorg och respekt.
- Se till att skjutvapnet är oladdat innan du installerar eller justerar siktet.
- Håll siktet och skjutvapnet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet siktet för skador eller slitage innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående skjutvapenstillbehör.
- Om du är osäker på installation eller användning av denna produkt, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd endast siktet med kompatibla skjutvapen, inklusive plain barrel Rem. 870, 1100, 1187 och SPT12.
- Se till att installationsområdet är fritt från hinder och att du befinner dig i en säker miljö.
- Använd skyddsglasögon när du borrar och gängar mottagaren för installation.
- Undvik att använda överdriven kraft under installationen för att förhindra skador på siktet eller skjutvapnet.
- Om siktet skadas eller fungerar fel, avbryt användningen omedelbart och konsultera en professionell.

Instruktioner för installation och användning

Installation

1. **Förberedelse:** Se till att skjutvapnet är oladdat och att området är fritt från distraktioner.
2. **Borrning och gängning:**
 - Identifiera den korrekta monteringspositionen på mottagaren.
 - Använd lämpliga verktyg för att borra och gänga mottagaren för det bakre siktet.
 - Följ tillverkarens riktlinjer för borrarstorlek och djup.
3. **Montering av det bakre siktet:**
 - Justera TrakLock bakre siktet med de borrade hålen.
 - Säkra siktet med de medföljande monteringskruvarna.
 - Dra åt skruvarna jämnt för att säkerställa stabilitet.
4. **Installation av det främre siktet:**
 - Rengör området där det främre siktet ska installeras.
 - Applicera tvåkomponents epoxi på basen av det främre siktet.
 - Placera det främre siktet över fabriksframsidan och tryck fast.
 - Låt epoxin härda enligt tillverkarens instruktioner.

Användning

- Efter installationen, kontrollera justeringen av siktet innan användning.
- Öva skytte i en kontrollerad miljö för att bekanta dig med siktet.
- Justera vindriktning och höjd vid behov med hjälp av den enkla inställningsskruven.

Avfallsinstruktioner

- Kasta produkten i enlighet med lokala förordningar för farligt avfall.
- Kasta inte siktet i vanligt hushållsavfall.
- Kontakta lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor angående säkerhet, installation eller produktens prestanda, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktinformation som anges på förpackningen eller produktdokumentationen.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du njuta av fördelarna med ditt REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING SIGHT SET samtidigt som du säkerställer en säker skytteupplevelse. Prioritera alltid säkerhet och ansvar när du hanterar skjutvapen och deras tillbehör.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI SADA MÍŘIDEL REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu mířidel REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš střelecký zážitek poskytováním samoosvětlujícího tritiového předního mířidla a velkého zadního ghost ringu. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny a instrukce uvedené v tomto manuálu, aby se zajistilo bezpečné a efektivní použití produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi a příslušenstvím s opatrností a respektem.
- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před instalací nebo úpravou mířidla.
- Uchovávejte mířidlo a zbraň mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Pravidelně kontrolujte mířidlo na poškození nebo opotřebení před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se příslušenství k palným zbraním.
- Pokud si nejste jisti instalací nebo použitím tohoto produktu, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojře.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte mířidlo pouze s kompatibilními palnými zbraněmi, včetně hladkých hlavních Rem. 870, 1100, 1187 a SPT12.
- Ujistěte se, že je instalační prostor bez překážek a že se nacházíte v bezpečném prostředí.
- Používejte ochranné brýle při vrtání a závitování přijímače pro instalaci.
- Vyhněte se použití nadměrné síly během instalace, abyste předešli poškození mířidla nebo zbraně.
- Pokud se mířidlo poškodí nebo přestane fungovat, okamžitě přestaňte používat a konzultujte odborníka.

Instrukce pro instalaci a použití

Instalace

1. **Příprava:** Ujistěte se, že je zbraň vybitá a prostor je bez rozptýlení.
2. **Vrtání a závitování:**
 - Určete správnou montážní pozici na přijímači.
 - Použijte vhodné nástroje k vrtání a závitování přijímače pro zadní mířidlo.
 - Dodržujte pokyny výrobce týkající se velikosti a hloubky vrtáku.
3. **Montáž zadního mířidla:**
 - Zarovnejte zadní mířidlo TrakLock s vyvrtanými otvory.
 - Zajistěte mířidlo pomocí dodaných montážních šroubů.
 - Utáhněte šrouby rovnoměrně, aby se zajistila stabilita.
4. **Instalace předního mířidla:**
 - Vyčistěte oblast, kde bude nainstalováno přední mířidlo.
 - Naneste dvousložkovou epoxidovou pryskyřici na základnu předního mířidla.
 - Umístěte přední mířidlo na tovární přední a pevně zatlačte.
 - Nechte epoxid ztuhnout podle pokynů výrobce.

Použití

- Po instalaci zkontrolujte zarovnání mířidel před použitím.
- Procvičujte střelbu v kontrolovaném prostředí, abyste se seznámili s mířidlem.
- Přizpůsobte větrání a elevaci podle potřeby pomocí jednoho zajišťovacího šroubu.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro nebezpečné materiály.
- Nevyhazujte mířidlo do běžného domácího odpadu.
- Kontaktujte místní úřady pro správu odpadu pro správné metody likvidace.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti, instalace nebo výkonu produktu se prosím obraťte na kontaktní informace výrobce uvedené na obalu nebo v dokumentaci produktu.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete využívat výhod své sady mířidel REMINGTON TRAKLOCK™ II GHOST RING a zároveň zajistit bezpečný střelecký zážitek. Vždy dávejte přednost bezpečnosti a odpovědnosti při zacházení s palnými zbraněmi a jejich příslušenstvím.